



参考号：SCBD/SAM/DC/JL/JG/82514

2013 年 9 月 11 日

通知

东亚、南亚和东南亚可持续海洋倡议能力建设讲习班

2013 年 12 月 9 日至 13 日，中国广州

女士/先生，

我很高兴邀请东亚、南亚和东南亚沿海国家缔约方和相关组织及倡议出席 2013 年 12 月 9 日至 13 日在中国广东省广州市举行的可持续海洋倡议（SOI）能力建设讲习班。

讲习班由生物多样性公约秘书处与中国环境保护部和很多其他伙伴举办，其中包括粮农组织和其他相关联合国海洋网络成员，东亚海域环境管理伙伴关系（PEMSEA）以及其他相关区域和国际组织及倡议。讲习班将侧重于以下应用方面的区域经验：（一）以全面的方式进行综合海洋和沿海区域管理实现爱知生物多样性目标6和11，以及（二）利用科学和技术工具支持爱知生物多样性目标，例如描述具有重要生态或生物多样性意义的海洋区域（EBSAs）。

可持续海洋倡议是通过建立伙伴关系和加强能力，实现与海洋和沿海生物多样性相关的爱知生物多样性目标（特别是目标6和11）的一个全球性的平台。此项倡议目前由日本生物多样性基金和法国海洋保护区机构（Agence des aires marines protégées）资助，生物多样性公约秘书处与各伙伴协调其执行工作。详情见：<http://www.cbd.int/marine/doc/soi-brochure-2012-en.pdf>。

可持续海洋倡议是在缔约方大会第十届会议上，根据发展中国家的海洋保护和管理工作方面的培训能力建设需求创建的，缔约方大会在其第 X/29 号决定中强调了培训和能力建设。在其第十一届会议上，缔约方大会进一步强调了在与保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性相关的各种问题/工具方面能力建设的迫切需要，这些问题/工具包括具有重要生态或生物多样性意义的海洋区域、气候变化对珊瑚礁的影响、海洋废弃物和海洋空间规划（第 XI/17 号和第 XI/18 号决定）。

发送：以下生物多样性公约国家联络点和科咨机构联络点：澳大利亚；孟加拉国；柬埔寨；中国；朝鲜民主主义人民共和国；印度尼西亚；印度；日本；马来西亚；缅甸；菲律宾；大韩民国；新加坡；斯里兰卡；泰国；东帝汶；越南；区域海洋公约和行动计划；区域渔业管理组织；以及其他相关区域组织/倡议



生物多样性公约

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220 Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



提交各国政府的候选人

兹邀请区域缔约方提名两名专家参加本次讲习班。这些专家应参与过综合海洋和沿海区域管理以解决多重用途需要和冲突，包括建立和管理海洋和沿海保护区的必要性（目标11）以及可持续渔业管理（目标6）。秘书处将为每一符合资格的缔约方的两名专家的与会提供资助。

生物多样性公约缔约方应通过致执行秘书的**信函**提交其候选人姓名和详细联系方式，信函应经**国家联络点签字**。提名必须包括完整的详细联系方式，同时应提交一份履历，清楚说明候选人的专业领域和经验。

提交相关组织的候选人

兹邀请相关区域组织和倡议提名一名专家参加本次讲习班。组织/倡议负责人应通过致执行秘书的**正式署名信函**，提供其候选人的姓名和详细联系方式。提名必须包括完整的详细联系方式，同时应提交一份履历，清楚说明候选人的专业领域和经验。

所有提名均应尽早且不迟于**2013年10月11日星期五送抵**（经扫描后随附于电邮之后，地址是：secretariat@cbd.int；或传真至：+1 (514) 288-6588）。

讲习班材料将发送至选定的专家，并适时张贴在生物多样性公约的网站上。讲习班将以英文和中文举办。

我预先感谢各位给予的合作和对《公约》工作的持续支持。

顺致最崇高的敬意。

执行秘书

布劳略·费雷拉·德索萨·迪亚斯